



Séjour / Stay

Du/From/...../.....

Au/To/...../.....

Famille / Name :

Mobil-home 4 personnes

Mobil home NON FUMEUR**NO SMOKING accommodation**

Cette fiche inventaire est conservée par le Camping de la Maye, après signature le jour de votre arrivée. **Toutes éventuelles dégradations et/ou matériel manquants constatés doit être signalé dans un délai de 24H après votre arrivée.**

This document is kept by the reception after signature the day of your arrival. If any of the equipment inside the accommodation is missing or broken, please inform the reception at least 24 hours after your arrival. No claims will be received past this time.

Etat général / Overall state		Très bien / Very Good	Bon / Good	Moyen / Average	Médiocre / Mediocre
Propreté	Cleanliness				
Salle de bain	Bathroom				
Vaisselle – Poubelle (s)	Cutlery – Bin(s)				
Plaque de cuisson – Evier	Cooking hob – Sink				
Sol	Floor				
Assises - Coussins	Cushions				

Merci de vérifier que la totalité des équipements listés ci-dessous sont bien présents dans votre location. Dans le cas contraire, la dernière colonne à droite (📍) est à votre disposition pour nous indiquer la quantité exacte constatée.

Please check whether the equipment in your accommodation is complete thanks to the inventory below. If one of the items listed has been accidentally lost or broken, please notify us thanks to the last column at the right side of the item (📍).

Nb	Désignation	Article	📍	Nb	Désignation	Article	📍
Extérieur / Outdoor furniture				1	Congélateur (1 grille + 1 bac à glaçons)	Freezer (1 shelf + 1 ice container)	
1	Table de jardin	Garden Table		1	Cafetière	Coffee maker	
4	Chaises de jardin	Garden chairs		1	Micro-ondes + plateau tournant + cloche	Microwave + Rotating tray + cloche	
1	Séchoir à linge	Clotheshorse		1	Dessous de plat	Table mat	
1	Barbecue à récupérer à l'accueil	Barbecue available at the reception		1	Passoire	Strainer	
Salon et cuisine / Living room and kitchen				4	Verres à pied	Wine glasses	
1	Grattoir	Scrapper		4	Assiettes creuses	Soup plates	
1	Paillasson	Doormat		6	Grandes assiettes	Plates	
1	Télévision + 1 télécommande	Television + 1 remote controle		6	Petites assiettes	Dessert plates	
1	Bouilloire	Kettle		1	Plat blanc + 1 plat pyrex	White flat + Pyrex flat	
				1	Saladier	Salad bowl	
4	Chaises	Chairs		6	Grandes cuillères	Soup spoon	
1	Ramasse poussière + balayette + seau + manche + serpillière + raclette	Dustpan + brush + bucket + broomstick + floorcloth + scraper		6	Fourchettes	Forks	
1	Balai + bassine	Broom + bassin		4	Couteaux	Knives	
1	Poubelle	Dustbin		3	Couteaux à steak	Carving knives	
1	Rideau	Curtain		6	Petites cuillères	Tea spoon	
1	Canapé	Sofa		4	Verres bas	Water Glasses	
1	Réfrigérateur (3 tablettes, 1 bac, 3 éléments)	Fridge (3 shelves, + 1 container, 3 trays)		1	Pichet	Water-pot	

Nb	Désignation	Article	U	Nb	Désignation	Article	U
4	Tasses + sous tasses + bols	4 Tea Cup + 4 Saucers + 4 bowls		2	Oreillers + 2 couettes	2 Pillows + 2 duvets	
3	Couteaux office	Paring knife		3	Cintres	Hangers	
1	Tire bouchon	Corkscrew		1	Rideau	Curtain	
1	Ouvre boîte	Can opener		2	Cintres	Hangers	
1	Eplucheur	Peeler		Chambre 2 / Bedroom 2			
4	Ustensiles plastique + fouet + Paire de ciseaux	Cooking utensil + whisk + Scissors		1	Lit + alèse	Bed + mattress protector	
1	Poêle	Frying pans		2	Oreillers + 1 couette	Pillows + 1 duvet	
3	Casseroles + 1 couvercle	Saucepans + lid		1	Rideau	Curtain	
1	Faitout + couvercle	Stew pot + lid		2	Cintres	Hangers	
1	1 essoreuse à salade	Lettuce spiner		Salle de bain / Bathroom			
1	Plateau	Tray		1	Meuble lavabo + bouchon	Handbasin + plug	
1	Planche à découper	Cutting board		3	Porte manteau	Coat peg	
1	Cendrier	Ashtray		1	Porte serviette	Towel rail	
1	Evier + bouchon + chaînette	Sink kitchen + plug		WC / Toilets			
Chambre 1 / Bedroom 1				1	Brosse à toilette + support papier	Toilet brush and holder	
2	Lits + alèses	Bed + mattress protector					
2	Oreillers + 2 couettes	Pillows + pillows protector					

MERCI DE NE PAS RETIRER LES ALESES PRESENTES SUR LES LITS

Please do not remove the mattresses protector.

ATTENTION, pour l'inventaire et l'état des lieux avant votre départ, il faut prendre rendez-vous à la réception au plus tard la veille de votre départ.

Please make an appointment for the check out at the latest the day before your departure.

Barbecue : Il est interdit d'utiliser le barbecue à proximité du mobil home (vous risquez de faire fondre ou de brûler les surfaces trop proches). **Merci de nettoyer les grilles après utilisation et de restituer le barbecue à la réception.**
Don't use barbecues on terraces or right next to the accommodation, and please clean up the grill.

Gaz : Chauffe-eau et plaques de cuisson fonctionnent au gaz. En cas de panne de gaz, merci de prévenir la réception afin que nous puissions effectuer le remplacement de la bouteille (merci de ne pas toucher aux bouteilles de gaz à l'extérieur du mobil home, ni au réglage du chauffe-eau.)

In case of problem, please contact the reception. The gaz tanks can only be changed by authorized personnel.

Casse/dégradation : Toute casse, dégradation ou perte d'équipement présents dans le mobile home entrainera une facturation. Vous pouvez consulter la liste des tarifs des différents équipements sur demande à la réception.

Broken or missing equipment following the check out will be charged. You can ask for the different equipment prices at the reception.